



Find us on Facebook and Instagram @brightstarts

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram @brightstarts

Toys • Activity Gyms • Bouncers • Rockers • Swings  
Activity Centers • Walkers • Door Jumpers

Jouets • Gymnase Activité • Transat • Balancelle • Balancelle  
Centres d'activité • Trotteurs • Balançoirs de porte

[brightstarts.com](http://brightstarts.com)

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2®** **óKids II®** ©2025 KIDS2, LLC [www.kids2.com/help](http://www.kids2.com/help)

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ

• +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA



EN • ES • FR • DE • PT • IT • 12624\_7WS\_IS060425



### 5-in-1 Your Way Ball Play™ Activity Gym & Ball Pit

Activity Gym & Ball Pit • Gimnasio De Actividades Piscina De Pelotas  
Tapis D'activité Et Piscine À Balles • Spieldecke Und Bällebad  
Mata Edukacyjna i Kojec z Piłkami • Palestrina E Box • Activiteitengym en ballenbak

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.  
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.  
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTRÉIEURE.  
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.  
IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.  
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.  
BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.

[brightstarts.com](http://brightstarts.com)

# WARNING

## To Prevent Serious Injury or Death:

- Adult supervision required.
- Do NOT leave child unattended while in use.
- Do NOT allow babies to sleep on this product.
- Do NOT use in crib, play yard, etc.
- Do not move unit with child inside.
- **Fall Hazard:** Never place product on countertops, tables, steps or other elevated surfaces. Use this product only on the floor.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as 5-in-1 Your Way Ball Play™ may tip over and cause suffocation.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Do not connect links together across Activity Gym™. Never connect links to form a chain more than 12" long.
- Read all instructions before using this product.
- Keep instruction for future use.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Suitable for children up to 36 months.

**CAUTION** The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

# ADVERTENCIA

## Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Se requiere la supervisión de un adulto.
- NO deje a un niño sin atención durante su uso.
- NO permita que los bebés duerman sobre el producto.
- NO use este producto en cunas, corralitos, etc.
- No mueva la unidad con el niño adentro.
- **Riesgo de caídas:** nunca coloque el producto en superficies de trabajo, mesas, escalones ni otras superficies elevadas. Use este producto únicamente en el piso.
- **Peligro de asfixia:** nunca lo utilice sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón), ya que el 5-in-1 Your Way Ball Play™ puede darse vuelta y provocar asfixia.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No enganche los eslabones juntos atravesando el Activity Gym™. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.
- Lee todas las instrucciones antes de usar este producto.
- Guarda estas instrucciones para uso futuro.
- No uses este producto si está dañado o roto.
- Apto para niños de hasta 36 meses.

**PRECAUCIÓN** Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



**ATTENTION :** Toute modification apportée à cet appareil, sans consentement explicite des responsables conformité, est susceptible d'annuler le droit d'utilisation de cet appareil.



**REMARQUE :** Cet article a été testé et déclaré conforme aux exigences requises pour les appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation chez des particuliers. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons garantir la non-interférence pour une installation donnée. Lorsque vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception radio ou télévision, vous pouvez vérifier ces interférences en éteignant et rallumant l'appareil. Dans ce cas, essayez une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Eloignez l'appareil et le récepteur.
- Raccordez le matériel à une prise hors-circuit connexion de ce récepteur.
- Adressez-vous au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision.

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage Pflege und Reinigung • Cuidados e limpeza • Manutenzione e Pulizia

**EN** **Mat** – Remove toys and toybars before washing. Fasten all hook-and-loop straps. Machine wash with cold water, gentle cycle. No Bleach. Air Dry.

**Toy bar and toys** – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Ball Storage Bag** – Remove toys before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No Bleach. Air Dry.

**To reassemble the Activity Gym™** – Follow the assembly instructions on page 9.

**ES** **Colchoneta de actividad:** Desmontar conjunto de barras de juguetes, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.

**Barras de juguetes y juguetes:** Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Almacenamiento Ball Bag:** Desmontar los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.

**Para rearmar el Activity Gym™:** siga las instrucciones de armado de la página 9.

**FR** **Tapis** – Retirer la barre de jouets, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.

**Barre de jouets et jouets** – Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Sac de rangement balle** – Retirer les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.

**Pour remonter le Activity Gym™ :** suivre les instructions d'assemblage à la page 9.

**DE** **Decke** – Entfernen Sie Spielzeugbügel, Spielzeug und Plüschespielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.

**Spielbügelgestell und Spielzeuge** – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht in Wasser tauchen.

**Ball-Aufbewahrungstasche** – Entfernen Spielzeug und Plüschespielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.

**Zum Zusammenbau des Activity Gym™** – Die Anleitung auf Seite 9 befolgen.

**PT** **Colchão** – Remova a barra de brinquedos, os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lavar na máquina com água fria, ciclo delicado. Não lixívia. Ar seco.

**Barra de brinquedos e brinquedos** – Limpe com um pano úmido e sabão suave antes de usar. Seque ao vento. Não imeria em água.

**Bola de armazenamento saco** – Remova os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lavar na máquina com água fria, ciclo delicado. Não lixívia. Ar seco.

**Para remontar o Activity Gym™** – Siga as instruções de montagem da página 9.

**IT** **Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

**Barra giocattoli e giocattoli** – Pulire prima dell'utilizzo con un panno umido e sapone delicato. Far asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Palla Borsa di stoccaggio** – Rimuovere i giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

**Per rimontare il Activity Gym™** – Seguire le istruzioni di montaggio a pagina 9.

**NL** **Speelmat** – Verwijder de speelgoedbogen voordat deze gewassen worden. Schoonvegen met een vochtige doek en milde zeep. Laten drogen. Niet in water onderdompelen.

**Speelgoedboog en speelgoed** – Reinig voor gebruik met een vochtige doek en milde detergent. Luchtdrogen. Niet in water onderdompelen.

**Balopbergtas** – Speelgoed verwijderen voor het wassen. In de wasmachine met koud water, fijnwasprogramma, geen bleekmiddelen. Plaat laten luchtdrogen.

**De Activity Gym™** – Volg de montage instructies op pagina 9.

FR



## AVERTISSEMENT

### Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- Surveillance par un adulte obligatoire.
- NE PAS laisser l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- NE PAS laisser bébé dormir sur ce produit.
- NE PAS utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- NE PAS déplacer ce produit avec bébé dedans.
- **Risque de chute :** ne jamais placer le produit sur un plan de travail, une table, des marches ou d'autres surfaces élevées. Utiliser ce produit uniquement posé à même le sol.
- **Risque d'asphyxie :** ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin), car le 5-in-1 Your Way Ball Play™ pourrait se renverser et entraîner l'asphyxie.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas relier ensemble les anneaux sur le Activity Gym™. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.
- Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé ou cassé.
- Convient aux enfants jusqu'à 36 mois.



## MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE



## WARNUNG

### Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Lassen Sie das Kind während des Gebrauchs NICHT unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby NICHT auf diesem Produkt schlafen.
- NICHT im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen.
- Nicht bewegen, wenn sich ein Kind darin befindet.
- **Sturzgefahr:** Dieses Produkt nie auf Arbeitsflächen, Tischen, Stufen oder anderen erhöhten Flächen abstellen. Dieses Produkt nur auf dem Boden benutzen.
- **Erstickungsgefahr:** Niemals auf einer weichen Unterlage (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da 5-in-1 Your Way Ball Play™ umkippen und das Kind ersticken könnte.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Riemen am Produkt anbringen.
- Die Glieder nicht über Activity Gym™ hinweg zusammenhaken. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken.
- Lies vor der Verwendung dieses Produkts alle Anweisungen.
- Bewahre diese Anweisungen für den späteren Gebrauch auf.
- Verwende dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt oder kaputt ist.
- Für Kinder bis 36 Monate geeignet.



## VORSICHT

Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.

# AVISO

## Para evitar ferimentos graves ou morte:

- É necessária a supervisão de um adulto.
- NÃO deixe a criança sozinha enquanto estiver usando o produto.
- NÃO permita que bebês durmam sobre este produto.
- NÃO utilize no berço, cercado, etc.
- Não move a unidade com a criança dentro.
- **Risco de queda:** nunca coloque o produto sobre bancadas, mesas, degraus ou outras superfícies elevadas. Use este produto somente no chão.
- **Risco de sufocamento:** nunca use sobre superfície macia (cama, sofá, almofada), porque o 5-in-1 Your Way Ball Play™ pode virar e causar sufocamento.
- Não amarre fitas nem cordões adicionais ao produto.
- Não conecte os elos atravessando o Activity Gym™. Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.
- Lê todas as instruções antes de utilizares este producto.
- Guarda as instruções para utilização futura.
- Não utilizes este produto se estiver danificado ou partido.
- Adequado para crianças até aos 36 meses.

# ADVERTÊNCIA

As barras de brinquedos estão tensionadas. Para evitar ferimentos, segure com firmeza e libere lentamente a tensão.

# AVVERTENZE

## Per prevenire gravi lesioni o morte:

- Si richiede la supervisione di un adulto.
- NON lasciare i bambini non supervisionati durante l'utilizzo.
- NON lasciare che i bambini si addormentino mentre utilizzano questo prodotto.
- NON utilizzare nella culla, su aree gioco, ecc.
- Non spostare l'unità con il bambino al suo interno.
- **Rischio di cadute:** Non posizionare il prodotto su superfici rialzate, tavoli, gradini o superfici elevate. Utilizzare sempre e solo sul pavimento.
- **Rischio di soffocamento:** Non utilizzare mai su una superficie morbida (letto, sofa, cuscino) dal momento che il 5-in-1 Your Way Ball Play™ potrà rovesciarsi e causare soffocamento.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non collegare gli anelli assieme attraverso il Activity Gym™. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").
- Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
- Conserva queste istruzioni per un uso futuro.
- Non utilizzare questo prodotto se è danneggiato o rotto.
- Adatto a bambini fino a 36 mesi.

# ATTENZIONE

La barra giocattoli è sotto tensione. Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

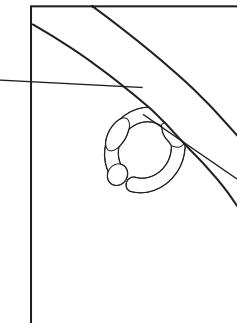
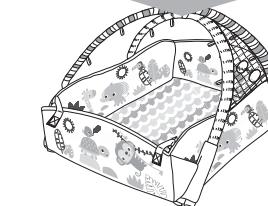
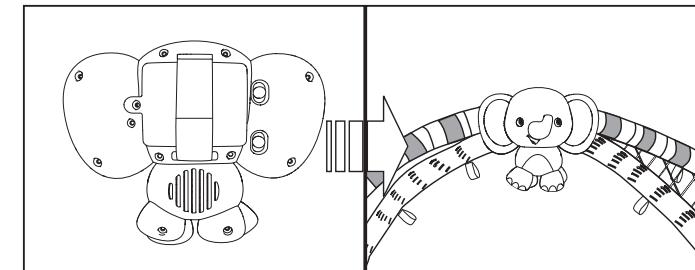
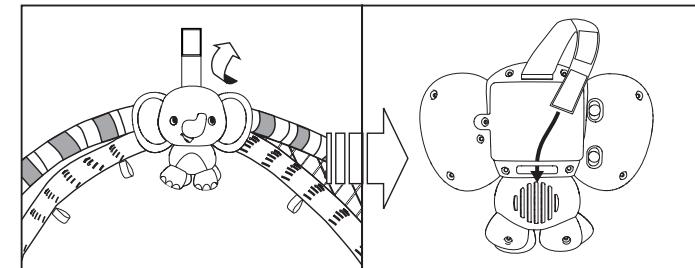
## Attaching the Toys • Cómo sujetar los juguetes

Fixation des jouets • Anbringen der Spielzeug

Como prender os brinquedos

Montaggio dei giocattoli sulla barra

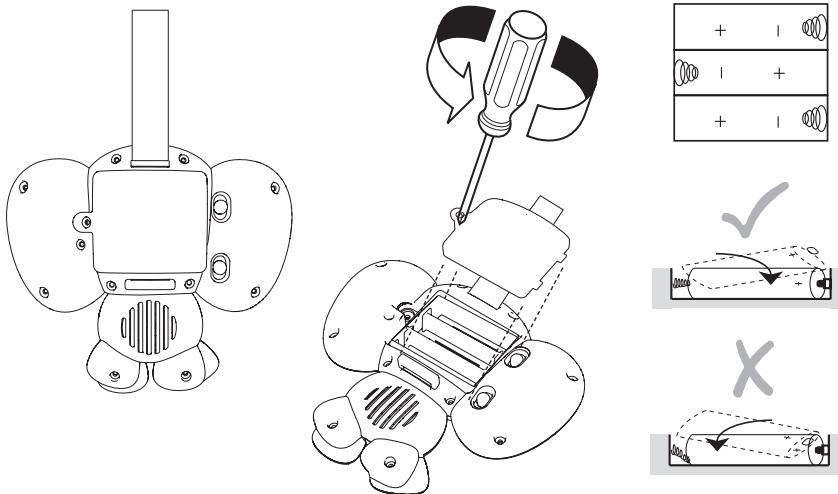
Bevestigen van het speelgoed



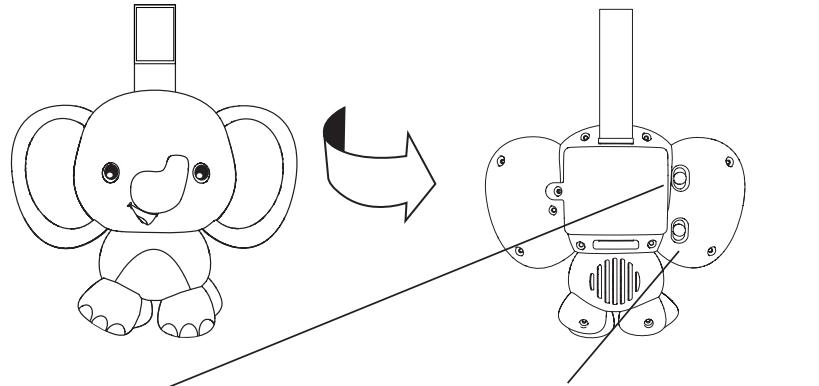
Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Alça do brinquedo  
Anello giocattoli  
Speelgoedlus

Fun Link™

**Battery Installation • Instalación de las Baterías  
Installation des • Piles Installation der Batterien • Colocação das  
pilhas • Installazione delle batterie• Batterij installatie**



**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento  
Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instruções de operação  
Istruzioni per l'uso • Bedieningsinstructies**



Off Apagado Arrêt Aus Desliga spent Uit	Low Bajo Faible Niedrig Baixo Basso Laag	High Alto Fort Hoch Alto Alto Hoog	Baby Mode Modo del bebé Mode bébé Baby-modus Modo bebé Modalità baby Baby Mode	Parent Mode Modo del Padres Mode Parent Mutter-modus Modo Szülő Modalità Parent Parent Mode	Nature Mode Modo del Naturaleza Mode Nature Natur-modus Modo Natureza Modalità Nature Nature Mode

**WAARSCHUWING**

**Om ernstig letsel of overlijden te voorkomen:**

- Toezicht door een volwassene is vereist.
- Laat het kind tijdens gebruik NIET onbewaakt achter.
- Laat baby's niet op dit product slapen.
- NIET gebruiken in ledikant, speelplek, enz.
- Verplaats het product niet met het kind erin.
- **Gevaar voor vallen:** Plaats het product nooit op werkbladen, tafels, trappen of andere verhoogde oppervlakken. Gebruik dit product alleen op de vloer.
- **Verstikkingsgevaar:** Nooit gebruiken op een zacht oppervlak (bed, bank, kussen), omdat 5-in-1 Your Way Ball Play™ kan kantelen en verstikking kan veroorzaken.
- Geen extra koorden of banden aan dit product toevoegen.
- De schakels niet over Activity Gym™ aan elkaar verbinden. Verbiedt nooit de ringen aan elkaar om een ketting te vormen die langer is dan 30 cm.
- Lees alle instructies voordat je dit product gebruikt.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd of kapot is.
- Geschikt voor kinderen tot 36 maanden.

**VOORZICHTIG** De speelgoedbogen staan onder spanning. Om letsel te voorkomen, deze stevig vastpakken en langzaam laten ontspannen.

# IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE • BELANGRIJK

## EN

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## ES

- Un adulto deberá armarlo.
- Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
- Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
- NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
- Póngase en contacto con Kids II para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.

## FR

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
- NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
- Contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.

## DE

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
- NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
- Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids II für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.

## PT

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e usar o produto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
- Inspecione o produto frequentemente para verificar se há partes danificadas, faltando ou soltas.
- NÃO use o produto se houver partes faltando, danificadas ou quebradas.
- Se necessário, entre em contato com a Kids II para obter peças de reposição e instruções. Não substitua as peças.

## IT

- Far montare solo da un adulto.
- Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
- Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Contattare la Kids II per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

## NL

- Assemblage moet door een volwassene gedaan worden.
- Alstulift alle instructies doorlezen voordat het product wordt samengesteld en gebruikt.
- Het uitpakken en assembleren moet met zorg worden gedaan.
- Onderzoek het product regelmatig op beschadigde, ontbrekende, of losse onderdelen.
- Gebruik het product NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of gebroken zijn.
- Neem contact op met Kids II voor vervangende onderdelen en instructies indien nodig. Noot alternatieve onderdelen gebruiken.

 **Baby Mode** – Moving or “bopping” the toy will play a single short melody with colored lights.

 **Parent (Melody) Mode** – Plays continuous melodies for 20 minutes with colored lights.

 **Nature Mode** – Plays calming water sounds for 20 minutes with soft colored lights.

 **NOTE:** Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.

 **Modo de bebé** - Al moverlo o “golpearlo” el juguete reproducirá una sola melodía corta con luces de colores.

 **Modo de padres (melodía)** - Reproduce melodías seguidas durante 20 minutos con luces de colores.

 **Modo de naturaleza** - Reproduce sonidos calmantes de agua por 20 minutos con luces de colores suaves.

 **NOTA:** Las pilas bajas de energía producen un funcionamiento errático con sonidos distorsionados y atenuación o apagado de las luces. Cada componente eléctrico requiere un voltaje diferente y por ello deberá sustituir las pilas cuando cualquiera de las funciones falle.

 **Mode Bébé** - Déplace ou fais « sauter » le jouet qui jouera une seule mélodie courte accompagnée de lumières colorées.

 **Mode Parent (Mélodie)** - Des mélodies sont jouées en continu pendant 20 minutes accompagnées de lumières colorées

 **Mode Nature** - Joue des sons d'eau apaisants pendant 20 minutes accompagnés de lumières aux couleurs pastel.

 **REMARQUE:** Lorsque les piles deviennent faibles, le fonctionnement du produit devient irrégulier causant notamment une déformation du son et une atténuation ou un arrêt des lumières. Étant donné que chaque composant électrique nécessite une tension de fonctionnement différente, remplacez les piles lorsqu'une fonction n'opère plus.

 **Baby-Modus** – Wird das Spielzeug bewegt oder geknufft, spielt es eine kurze Melodie zu bunten Lichtern.

 **Eltern-Modus (Melodie)** – Spielt 20 Minuten lang kontinuierlich Melodien zu bunten Lichtern.

 **Natur-Modus** – Spielt 20 Minuten lang beruhigendes Wassergesplätscher zu sanftem, buntem Licht.

 **HINWEIS:** Schwache Batterien führen zu fehlerhaftem Betrieb, einschließlich verzerrtem Klang und schwachen bzw. nicht funktionierenden Lichtern. Da jede elektrische Komponente eine andere Betriebsspannung erfordert, ersetzen Sie die Batterien, wenn Fehlfunktionen auftreten.

 **Modo de bebé** – Mover ou “oscular” o boneco reproduz uma melodia breve com luzes coloridas.

 **Modo parental (melodia)** – Reproduz melodias contínuas durante 20 minutos com luzes coloridas.

 **Modo natureza** – Reproduz sons de água relaxantes durante 20 minutos com luzes coloridas suaves.

 **NOTA:** as pilhas fracas fazem com que o produto funcione irregularmente, incluindo a emissão de sons distorcidos e luzes fracas ou defeituosas. Uma vez que cada componente elétrico requer uma tensão de funcionamento diferente, substitua as pilhas quando uma das funções deixar de funcionar.

 **Modalità Neonato** – Muovendo o colpendo il giocattolo verrà riprodotta una breve melodia e si accenderanno luci colorate.

 **Modalità Genitore (Melodia)** – Riproduzione continua di melodie per 20 minuti accompagnate da luci colorate.

 **Modalità Natura** – Riproduzione di suoni naturali rilassanti per 20 minuti accompagnati da luci soffuse.

 **NOTA:** le batterie scarse possono causare malfunzionamenti, ad esempio suoni distorti o luci affievolite o non funzionanti. Poiché ciascun componente elettrico richiede una diversa tensione elettrica, sostituire le batterie ai primi segni di malfunzionamento.

 **Baby modus** – Door het speelgoed te bewegen of te ‘boppen’ wordt een kort melodietje met gekleurde lampjes afgespeeld.

 **Ouder (Melodie) modus** – Speelt 20 minuten lang onafgebroken melodieën af met gekleurde lampjes.

 **Natuurmodus** – Speelt 20 minuten lang kalmerende watergeluiden af met zacht gekleurde lampjes.

 **OPMERKING:** Zwakke batterijen zorgen voor een onregelmatige werking van het product, waaronder vervormd geluid en dimmende of kapotte verlichting. Omdat elk elektrisch onderdeel een andere bedrijfsspanning nodig heeft, moeten de batterijen worden vervangen, wanneer een functie niet meer werkt.

Il giocattolo musicale richiede (3) pile di dimensione AA/LR6 (1.5v) (non incluse).



**ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

Het muzikale speelgoed gebruikt (3) type AA/LR6 (1.5 v) alkaline batterijen (niet inbegrepen).



**VOORZICHTIG:** Volg de batterij richtlijnen in dit gedeelte op. Anders kan de levensduur van de batterijen worden verkort of de batterijen kunnen gaan lekken of scheuren.

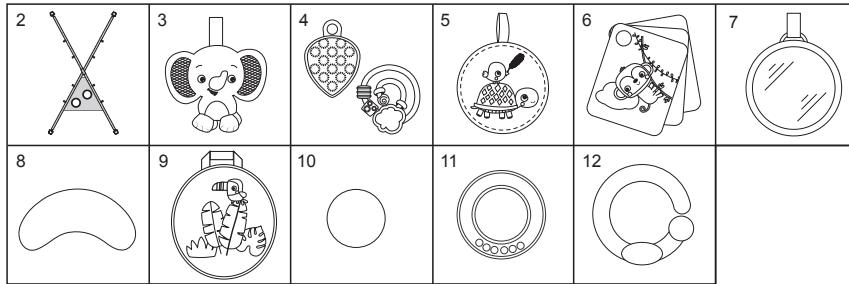
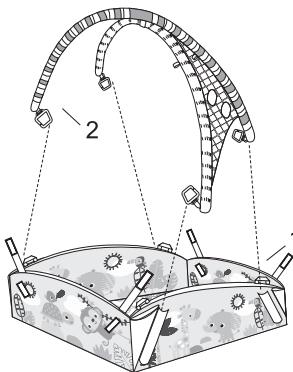
- Houd batterijen altijd uit de buurt van kinderen.
- Gebruik niet oude en nieuwe batterijen samen.
- Meng nooit alkaline, standaard of oplaadbare batterijen.
- Enkel batterijen van hetzelfde of gelijkaardige type als aanbevolen mogen worden gebruikt.
- Batterijen dienen volgens juiste polariteit geplaatst te worden.
- Spanningspunten mogen niet kortgesloten worden.
- Berg batterijen niet op in ruimtes waar extreme temperaturen heersen (zoals zolders, garages, of auto's).
- Verwijder uitgeputte batterijen uit het batterijvak.
- Probeer nooit een batterij opnieuw op te laden tenzij deze specifiek gemarkerd is als "oplaadbaar".
- Herlaadbare batterijen dienen uit speelgoed verwijderd te worden alvorens opgeladen te worden.
- Herlaadbare batterijen mogen enkel opgeladen worden onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik geen oplaadbare alkaline batterijen in een NiCd of NiMH batterij oplader.
- Gebruik alstublieft de juiste methode voor het afvoeren van batterijen.
- Haal de batterijen uit het product voordat deze voor langere tijd opgeborgen worden.
- Het product of de batterijen niet in het vuur gooien, batterijen kunnen exploderen of lekken.



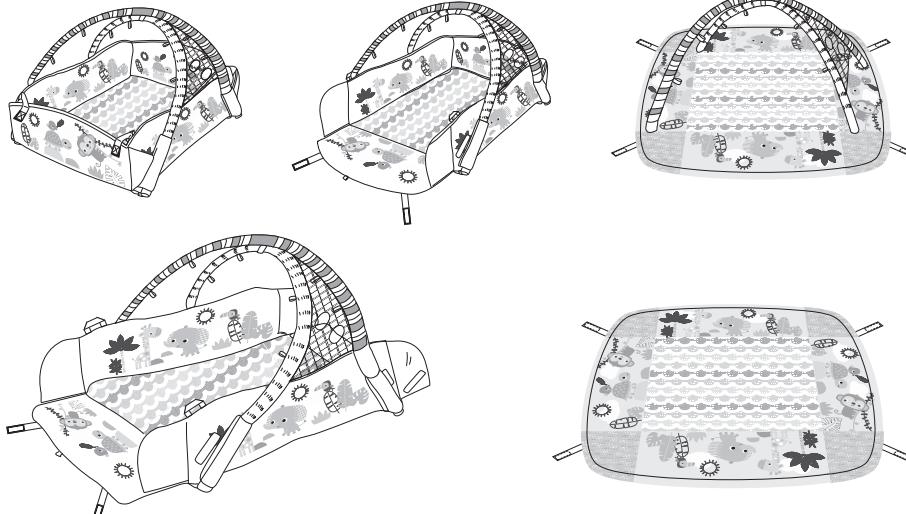
Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huisvuil weggegooid mag worden omdat batterijen stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Neem contact op met de plaatselijke overheid voor informatie over hergebruik en inzamelen.

**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung  
Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno • Parts List and Drawing**

No.	Qty. Cant. Qté Anzahl Qtd. Qtà. Aantal	Description	Description	Beschreibung	Descrição	Descrição	Omschrijving
1	(1)	Play mat	Tapis de jeu	Spieldecke	Colchão	Tappetino gioco	Speelmat
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets	Montagem da barra de brinquedos	Montaggio barre giocattoli	Speelboogframe
3	(1)	Elephant toy	Juguete del elefante	Elephant Spielzeug	Brinquedo do elefante	Giocattolo elefante	Olifant speelgoed
4	(2)	Toys	Juguetes	Spielzeug	Brinquedos	Giocattoli	Speelgoed
5	(1)	Crinkle toy	Arruga juguete	Lärmspielzeug	Brinquedo de som	Giocattolo sonoro	Knuffeldoekjes
6	(3)	Flash cards	Tarjetas	Cartes question-réponse	Cartões	Carte luminoise	Flash cards
7	(1)	Mirror	Espejo	Miroir	Spiegel	Specchio	Spiegel
8	(1)	Prop Pillow	Almohada de apoyo	Oreiller d'appui	Stützkissen	Prop Cuscino	Steunkussen
9	(1)	Ball Storage Bag	Almacenamiento Ball Bag	Sac de rangement Balle	Balla Borsa di stocaggio	Palla Borsa di stocaggio	Balopbergtas
10	(40)	Ball	Bola	Kugel	Bola	Palla	Bal
11	(1)	Rattle	Sonajera	Hochet	Rassel	Chocalho	Rammelaar
12	(6)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™



### Adapting the Play Environment • Cómo adaptar el ambiente de juego Adapter l'environnement de jeu • Anpassen der Spielumgebung Adaptando o Ambiente de diversão • Adattare l'ambiente di gioco Aanpassing van de speelomgeving



DE

Die musikspeilzeug benötigt (3) alkaline Batterien der Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten).



**VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschießen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produkte über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

PT

O brinquedo musical requer três (3) pilhas tipo AA/LR6 (1,5 V) (não incluídas). Utilize pilhas alcalinas para melhor desempenho.



**AVISO:** Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vazar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-círcuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é “recarregável”.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vazar.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

El juguete musical requiere (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).

**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almáocene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.

 Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

Le jouet musical utilise deux (3) piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies).

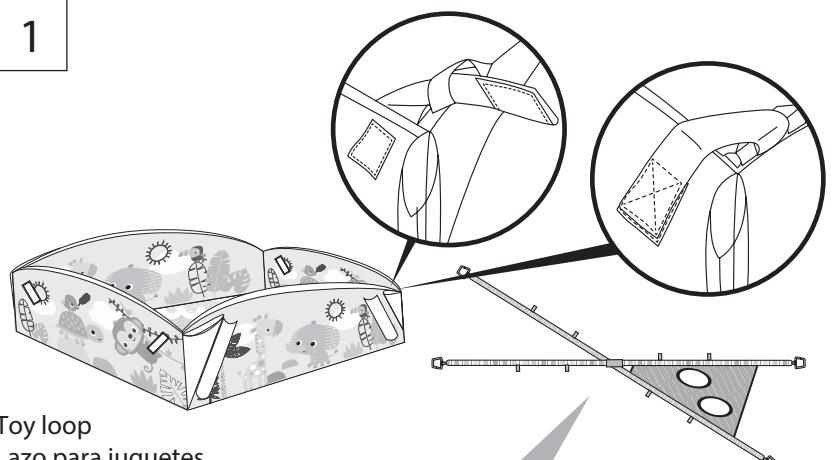
**MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargeées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.

 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

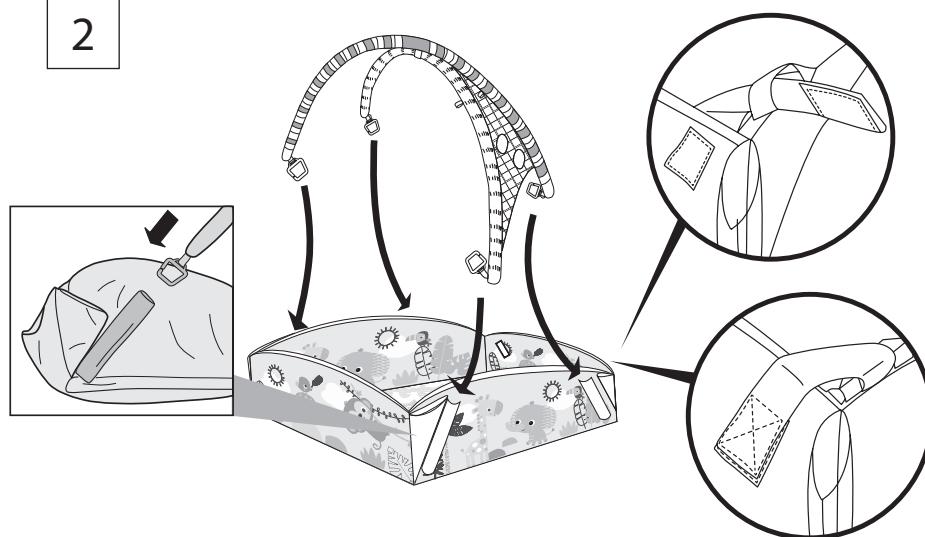
## Toy Bar Installation • Instalación de la barra de juguetes Installation de la barre de jouets • Anbringen der Spielzeuggürtel Instalação da barra de brinquedos • Installazione barra giocattoli Installatie van speelgoedboog

1

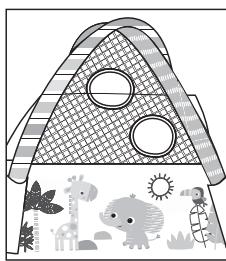
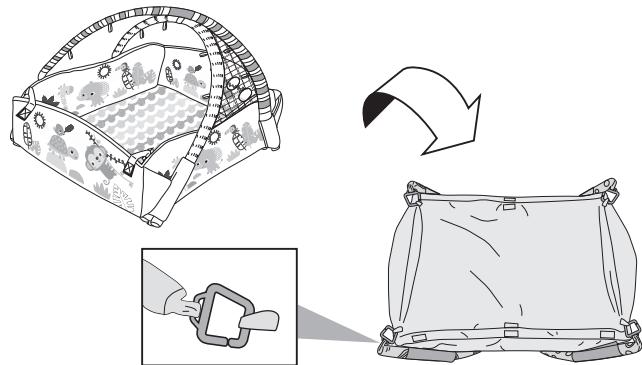


Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Alça do brinquedo  
Anello giocattoli  
Speelgoed lus

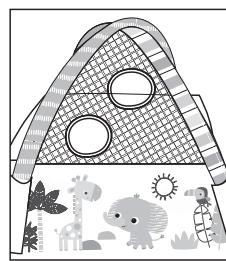
2



3

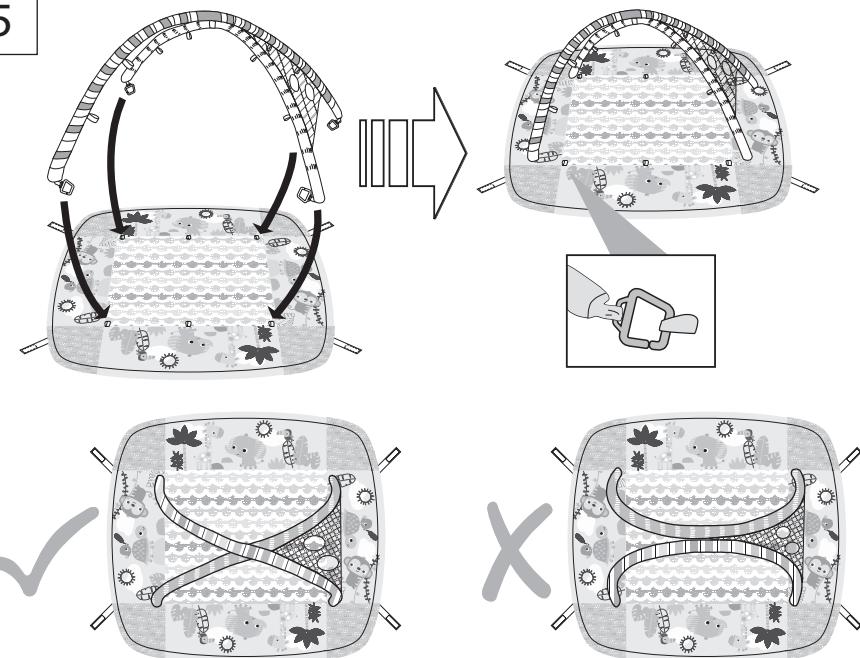


Loops on inside  
Lazos internos  
Boucles à l'intérieur  
Schlaufen an der Innenseite  
Laços internos  
Si ripiega verso l'interno  
Lussen aan de binnenkant

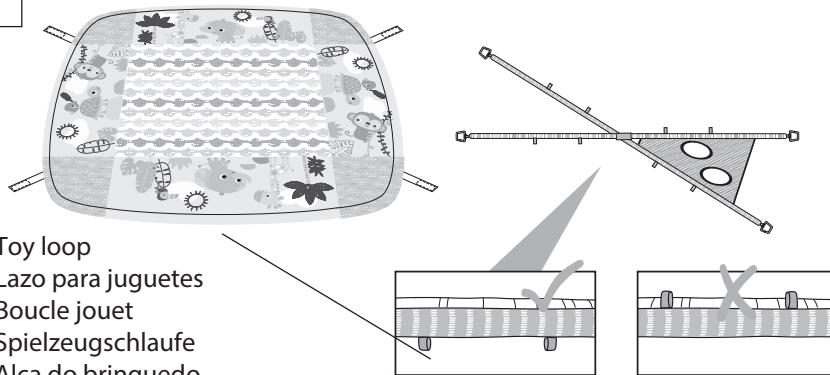


Loops on outside  
Lazos externos  
Boucles à l'extérieur  
Schlaufen an der Außenseite  
Laços externos  
Si ripiega verso l'esterno  
Lussen aan de buitenkant

5



4



Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Alça do brinquedo  
Anello giocattoli  
Speelgoed lus

## Battery Information • Información de las Baterías L'information de Piles • Informationen zum Akku Informações sobre a bateria • Informazioni batteria Batterij informatie

EN

The musical toy requires (3) size AA/LR6 (1.5v) alkaline batteries (not included).

**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.